

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 108 (1982)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Le panneau de plancher PAVATEX MDF: résistant à la compression, répondant à de hautes exigences

PAVATEX MDF, le nouveau type de bois, existe désormais également sous forme de panneaux prêts à la pose. Les chants de ceux-ci, rainés et crêtés, permettent un assemblage étanche. Les planchers constitués par ces panneaux de fibres de bois hautement comprimées peuvent supporter des charges élevées.

En tant que matériau naturel, possédant tous les avantages du bois, les panneaux PAVATEX MDF

prêts à la pose isolent contre les bruits d'impact et contribuent à l'équilibre du climat intérieur, grâce à leur pouvoir d'isolation thermique. L'assemblage par les chants rainés et crêtés facilite un montage rapide et assure des joints bien plats et fermés.

Dans tous les cas où il s'agit de planchers soumis à un usage permanent et à de fortes charges, les panneaux PAVATEX MDF prêts à la pose sont un matériau indiqué. Dans les bureaux, les

ateliers, les entrepôts, etc. En outre, comme c'est un dérivé du bois, il est très agréable de marcher dessus. Veuillez nous demander des échantillons et une documentation.



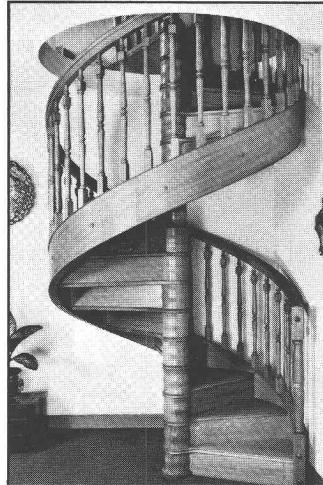
Pavatex SA
Rigistrasse 8
6330 Cham
Téléphone 042/36 55 68
Télex 862 157 pava ch



Unitherm AG, Ueberlandstrasse 465, 8051 Zurich, téléphone 01 / 40 34 34

- Produit suisse éprouvé
- Gain de temps, montage précis
- Prix extrêmement avantageux

B923



Escaliers à vis en bois

Chef-d'œuvre de maîtrise
18 modèles, circulaires ou d'angle
117, 132, 147, 160, 180, 200 et 230

Hêtre, acajou ou chêne
(Montage simple et rapide)

Egalement: escaliers droits ou balancés, sur mesures.
Documentation sur demande.

Le Décor Stylisé

Grand-Rue 45
1814 La Tour-de-Peilz
Tél. (021) 54 39 55



Porte-skis VOGEL

Construction en métal très solide
zinguée au feu.

Projection et installation de locaux
de skis. Livraison de pièces pour
l'automontage.

Pour hôtels, chalets, écoles, maisons,
appartements, etc.

Differents modèles, jusqu'à 16
paires de skis par mètre courant.

ERWIN VOGEL
Porte-skis Vogel
Am See 503
8882 Unterzen
Tél. 085/4 22 12

B670

B645

Ing. civil diplômé SIA, indépendant

cherche collaboration, éventuellement comme le sous-traitant, avec bureaux
d'ingénieurs, architectes, entreprises.
Etudes, projets, calculs-bâtiments, constr. industrielles, génie civil.
Béton armé, précontraint, constr. métalliques, fondations spéciales.
Grande expérience — rapidité — ponctualité.

Ecrire sous chiffre IAS 304 IVA SA, Beaulieu 18, 1004 Lausanne.

B79

éditions
procédés typo-offset-ibm
reliures à anneaux
wiro-mulito

Imprimerie La Concorde

1066 Epalinges
ch. des Croisettes 6
tél. (021) 33 31 41

voici

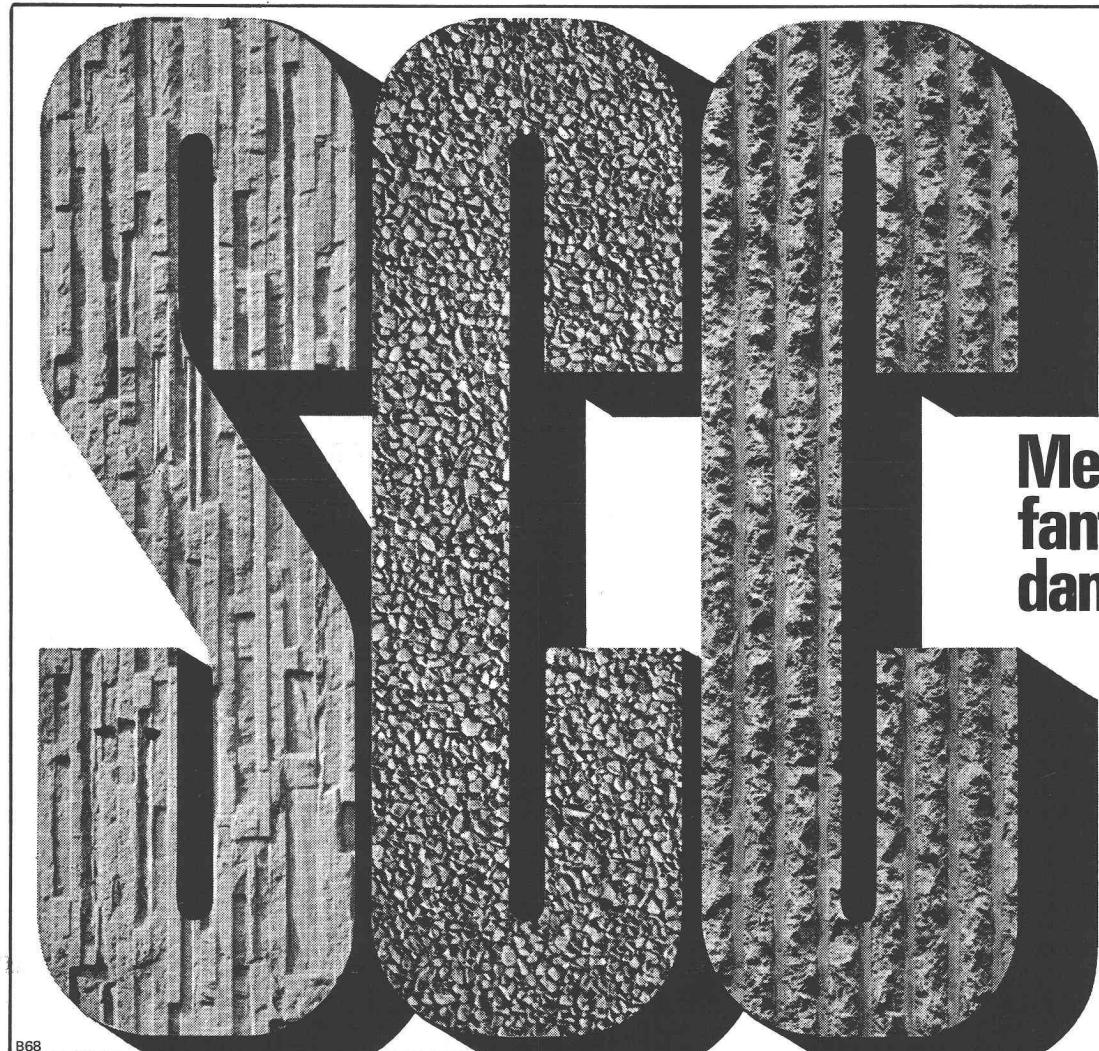
la preuve
que vos
annonces
sont lues!

B705

Les colliers de tuyaute FALU

K. Fassbind-Ludwig + Cie
Rickenstrasse
8646 Wagen près Jona SG
Telefon 055 28 31 44

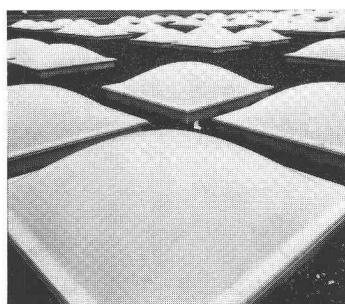
sont non seulement six fois
soudés par bossages et avantageux; on les
reconnait aussi à leur marque gravée.
En vente dans le commerce de la branche.



B68

**Mettez de la
fantaisie
dans le béton!**

ÉCLÉPENS-ROCHE



B926

Exemples lumineux.

Les coupoles éclairantes WEMA sont gages d'expression architecturale esthétique des toits ou façades. Vers l'intérieur comme à l'extérieur. Que ce soit en version à paroi triple, double ou simple, avec évacuateur de fumée ou de chaleur, avec dispositif d'aération incorporé ou à lamelles anti-solaires et d'obscureissement.



Siegfried Keller SA

Qualité dans le moindre détail

Constructions métalliques · Eléments de construction
22, route de la Maladière · 1022 Chavannes-Lausanne · Tél. 021/35 07 12 · Siège à: 8304 Wallisellen

une activité
Unikeller

REALINI + BADER ET ASSOCIÉS INGÉNIEURS-CONSEILS S.A.

cherche à engager

Ingénieur civil EPF

expérimenté, ayant le goût pour la conception et le calcul des structures complexes et variées, en étroite collaboration avec l'un des associés.

Ingénieur civil EPF

débutant, désireux d'approfondir ses connaissances dans le cadre d'une équipe dynamique.

Ingénieur civil ETS

ayant quelques années d'expérience dans le domaine du génie civil.

Pour ces postes de travail, la connaissance de l'allemand technique est souhaitée.

Rue Lamartine 23, 1203 **Genève**, tél. 022/45 75 40.
Veuillez contacter M. Serdaly ou M. Vuillemin.

Baudirektion der Stadt Bern
Hochbauamt

Projektwettbewerb

HallenSportzentrum Wankdorf

Die Baudirektion der Stadt Bern, vertreten durch das Hochbauamt, veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für ein Hallensportzentrum Wankdorf, Bern.

Teilnahmeberechtigt sind Arbeitsgruppen von Architekten mit Bauingenieuren, welche seit mindestens dem 1. Januar 1980 Wohn- und Geschäftsdomizil im Kanton Bern haben, oder im Kanton Bern heimatberechtigt sind.

Termine:

- Schriftliche Anmeldung mit Nachweis der Teilnahmeberechtigung an das Hochbauamt der Stadt Bern, Postfach 49, 3000 Bern 14, bis zum 8. Februar 1982.
- Bezug der Planunterlagen im Hochbauamt der Stadt Bern, Zieglerstrasse 62, 3. Stock, 3007 Bern, vom 15. Februar 1982 an, jeweils in der Zeit zwischen 8 Uhr und 11.45 Uhr, bzw. 13.30 Uhr und 17.45 Uhr, gegen eine Depotgebühr von Fr. 500.— (vorgängig zahlbar auf PC-Konto 30-5588, Baudirektion der Stadt Bern, mit dem Vermerk «Projektwettbewerb Wankdorf»).
- Bezug der Modellgrundlage im Stadtwerkhof II, Freiburgstrasse 151, 3008 Bern, vom 15. März 1982 an.
Ausserdem kann das Wettbewerbsprogramm im Hochbauamt der Stadt Bern während der Bürozeit vom 15. Januar 1982 an eingesehen werden oder schriftlich bestellt werden.
Ein Versand der Planunterlagen und Modelle erfolgt nicht.
- Ablieferung der Projekte bis zum 16. Juli 1982.
- Ablieferung des Modelles bis zum 31. Juli 1982.

Die Baudirektorin der Stadt Bern
R. Geiser-Im Obersteg

Suisselectra INGÉNIEURS CONSEILS

cherche

jeune ingénieur civil EPFL/Z

pour participer aux études d'aménagements hydro-électriques en Suisse et à l'étranger.

Une expérience en travaux hydrauliques, en géotechnique et mécanique des sols est désirée, de même qu'une connaissance des langues.

Les offres de service accompagnées des documents habituels sont à adresser à:

**SUISELECTRA
INGÉNIEURS-CONSEILS SA**
4010 Bâle, Malzgasse 32.

Pérou

Dans le cadre de la coopération au développement avec le Pérou, nous sommes à la recherche d'un

Ingénieur dipl. EPF/ETS

(Ing. civil, -électricien, -mécanicien)

comme appui à la société nationale d'électricité.

Exigences:

- Plusieurs années d'expérience dans la planification, la construction et la maintenance de mini-centrales hydro-électriques;
- capacité de diriger une petite équipe d'ingénieurs;
- facilité à négocier;
- intérêt pour les problèmes d'un pays en développement;
- très bonnes connaissances de l'espagnol;
- âge idéal: 30-40 ans.

Durée de contrat:

2 ans.

Date d'engagement:

été 1982.

Renseignements et inscription:

Renseignements: Tél. 031/61 34 89;
Les offres manuscrites avec curriculum vitae détaillé peuvent être soumises au

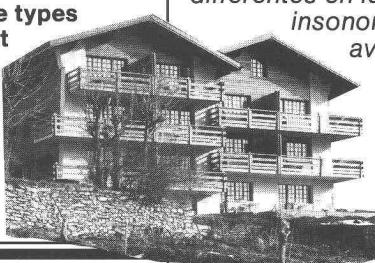
Département fédéral des affaires étrangères
Coopération au développement
et aide humanitaire
3003 Berne

EgoKiefer: Fenêtres en bois/VI*

* vitrage isolant

Les fenêtres en bois EgoKiefer comptent depuis 50 ans parmi les meilleures sur le marché suisse.

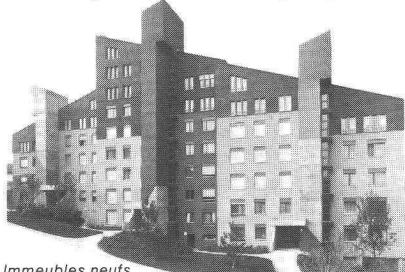
Un programme varié de types normalisés, permettant de combiner fenêtres et portes-fenêtres à volonté, offre aux architectes et maîtres d'œuvre de nombreuses solutions avantageuses.



EgoKiefer, le principal fabricant suisse de fenêtres, a développé un nouveau programme de fenêtres en bois avec vitrage isolant (bois/VI), qui offre de nombreuses possibilités de finition et permet un montage rationnel à un coût avantageux.

Les fenêtres en bois/VI EgoKiefer sont livrables en trois classes d'isolation thermique, avec un coefficient k pouvant atteindre $1,6 \text{ W/m}^2\text{K}$.

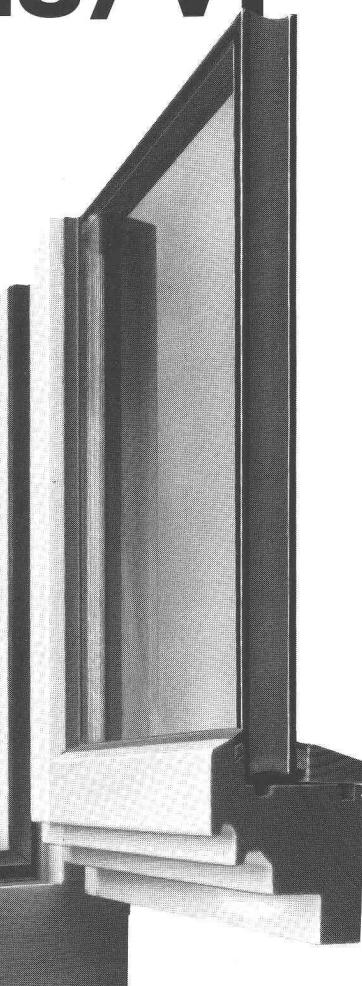
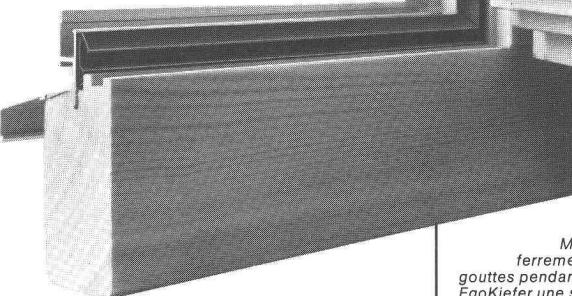
La construction de base exécutée en vitrage triple ou vitrage spécial



Immeubles neufs à Wilen, SG.
Fenêtres bois/vitrage isolant.

revêtu d'une pellicule assure à la fenêtre une fonction thermo-isolante, l'exécution avec des verres d'épaisseurs différentes en fait une fenêtre insonore et l'exécution avec le cadre rapporté en plastique est la solution idéale pour les rénovations.

Le service d'entretien des fenêtres, une prestation EgoKiefer exclusive pour la Suisse, garantit le bon fonctionnement des fenêtres durant des années.



Le système du joint médian EgoKiefer, la zone extérieure de la feuillure formant chambre de décompression, le renvoi d'eau MOBILE, la feuillure périphérique à ferments ainsi que la présence de deux gouttes pendantes garantissent à la fenêtre en bois/VI EgoKiefer une sécurité absolue à la pluie battante.

Les fenêtres en bois/VI EgoKiefer sont livrables en trois classes d'isolation acoustique, avec un indice d'isolation acoustique pouvant atteindre 40 dB.

Pour recevoir une documentation téléphonez-nous ou adressez-nous une carte postale.



EgoKiefer
Fenêtres
Portes
Éléments

5928

5929

5930

5931

5932

5933

5934

5935

5936

5937

5938

5939

5940

5941

5942

5943

5944

5945

5946

5947

5948

5949

5950

5951

5952

5953

5954

5955

5956

5957

5958

5959

5960

5961

5962

5963

5964

5965

5966

5967

5968

5969

5970

5971

5972

5973

5974

5975

5976

5977

5978

5979

5980

5981

5982

5983

5984

5985

5986

5987

5988

5989

5990

5991

5992

5993

5994

5995

5996

5997

5998

5999

6000

6001

6002

6003

6004

6005

6006

6007

6008

6009

6010

6011

6012

6013

6014

6015

6016

6017

6018

6019

6020

6021

6022

6023

6024

6025

6026

6027

6028

6029

6030

6031

6032

6033

6034

6035

6036

6037

6038

6039

6040

6041

6042

6043

6044

6045

6046

6047

6048

6049

6050

6051

6052

6053

6054

6055

6056

6057

6058

6059

6060

6061

6062

6063

6064

6065

6066

6067

6068

6069

6070

6071

6072

6073

6074

6075

6076

6077

6078

6079

6080

6081

6082

6083

6084

6085

6086

6087

6088

6089

6090

6091

6092

6093

6094

6095

6096

6097

6098

6099

60100

60101

60102

60103

60104

60105

60106

60107

60108

60109

60110

60111

60112

60113

60114

60115

60116

60117

60118

60119

60120

60121

60122

60123

60124

60125

60126

60127

60128

60129

60130

60131

60132

60133

60134

60135

60136

60137

60138

60139

60140

60141

60142

60143

60144

60145

60146

60147

60148

60149

60150

60151

60152

60153

60154

60155

60156

60157

60158

60159

60160

60161

60162

60163

60164

60165

60166

60167

60168

60169

60170

60171

60172

60173

60174

60175

60176

60177

60178

60179

60180

60181

Alors que la base de notre assortiment s'élargit, la qualité reste constamment au sommet.

**Boîtes aux lettres Fenêtres de cave Portes en acier
 Tablettes de fenêtre Grilles caillebotis Portes de garage
 Automates pour portes et portails Fermetures et installations de ventilation pour la protection civile**

Service-clients décentralisé: à chaque succursale son dépôt, parc de véhicules pour livraison directe au chantier, équipe de montage, de service et d'entretien. Veuillez demander la documentation relative à nos produits et prestations.



S'informer puis décider

Envoyez-moi s.v.p. votre documentation,
 «Panorama» Marcmetal et notice détaillée sur: boîtes aux lettres fenêtres
 de cave portes métalliques tablettes de fenêtre grilles caillebotis portes
 de garage automates pour portes et portails éléments et ventilation d'abris PC

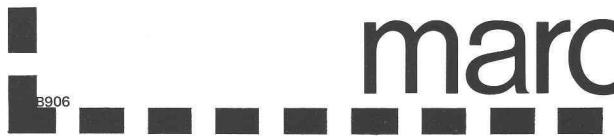
Entreprise _____

A l'attention de _____

Adresse _____

N° postal/localité _____

Envoyer s.v.p. ce coupon à Marcmetal SA, Avenue Vinet 25, 1004 Lausanne

 **marcmetal** SA
 Marchi & Metallbau

Zürich Flüelastrasse 51, Tel. 01/491 67 00
Bern Weyermannstrasse 34, Tel. 031/2516 25

Lausanne Avenue Vinet 25, Tel. 021/3816 16
Bioggio Via Industria, Tel. 091/59 47 31